

Толкование на Евангелие блаженного Феофилакта Болгарского «Вышел сеятель», то есть Сын Божий. «Вышел» из недр Отца и из Своей сокровенности и сделался видимым. Кто же вышел? Тот, Кто всегда сеет. Ибо Сын Божий не перестает всегда сеять в наших душах: Он сеет в наших душах добрые семена не только тогда, когда учит, но и через мир сей, и через те явления, которые совершаются с нами и около нас. Он вышел не затем, чтобы погубить земледельцев или выжечь страну, но затем только, чтобы сеять. Ибо земледелец часто выходит не затем только, чтобы сеять, но и за другим. Он «вышел... сеять семя свое». Ибо слово учения у Него было собственное, а не чужое. Пророки, например, что ни говорили, говорили не от себя, но от Духа; почему и говорили они: «это говорит Господь». А Христос имел семя Свое; почему, когда и учил, Он не говорил: «это говорит Господь», но: «Я говорю вам». «Когда Он сеял», то есть учил, «иное семя упало при дороге». Не сказал Он: сеятель бросил, но: оно «упало»; потому что сеятель сеет и учит, а слово падает в сердца слушателей. Они-то и оказываются или дорогой, или камнем, или тернием, или землей доброй. Когда ученики спросили о притче, Господь сказал им: «вам дано знать тайны Царствия Божия», то есть вам, желающим научиться; ибо всякий просящий получает. «А прочим», недостойным таинств, они сообщаются прикровенно, и таковые кажутся видящими, но «не видят», и слышащими, но «не понимают», и это для их же блага. Ибо Христос для того сокрыл сие от них, чтобы они, познав таинства и презрев их, не подпали большому осуждению, так как знающий и пренебрегающий достоин тягчайшего наказания. Три разряда людей, кои не спасаются по этой притче. К первому относятся те, кои подобны семени, упавшему при пути, то есть совершенно не приняли учения, ибо как дорога утоптанная и избитая, не принимает семени, потому что она жестка, так и жестокосердые совершенно не принимают учения, потому что хотя они и слушают, но без внимания. К другому относятся те, кои подобны семени, упавшему на камень, то есть те, кои хотя и приняли учение, но потом, по немощи человеческой, оказались бессильными перед искушениями. Третий же разряд, – это те, кои знают учение и, однако ж, подавляются заботами житейскими. Итак, три части погибающих, а одна – спасающихся. Таким образом, спасающихся мало, а погибающих – очень много. Смотри, как Он говорит относительно подавляемых заботами житейскими: не сказал Он, что они подавляются богатством, но заботами о богатстве. Ибо не богатство вредит, а заботы о нем. Потому что многие получили пользу от богатства, раздав его на утоление голода бедных. Приметь, пожалуй, и точность евангелиста, как он сказал о спасающихся: «услышав слово, хранят его». Это сказал он ради тех, кои «при пути»; ибо сии не содержат учение, но диавол уносит его у них. «И приносят плод» – это сказал Он ради тех, кои «подавляются заботами житейскими» и не выдерживают до конца, ибо таковые, то есть не носящие до конца, не приносят плода. «В терпении» – сказал ради тех, которые «на камени»; они и принимают учение, но, не устояв против нашедшего искушения, оказываются негодными. Видишь ли, как Он сказал о спасающихся: «хранят... и приносят плод в терпении» и через эти три свойства отличил их – от не содержащих, каковы те, которые «при пути», от не приносящих плода, каковы те, которые «в терниях», и от не переносящих нападшего на них искушения, каковы те, которые «на камени».

ВОСКРЕСНЫЙ ЛИСТОК | BULLETIN PAROISSIAL

Воскресенье 28 октября 2018

Dimanche 28 octobre 2018

Неделя 22-я по Пятидесятнице. Глас 5
22^{ème} dimanche après la Pentecôte. Ton 5

Чтение из Священного Писания на Литургии

Послание к Галатам святого апостола Павла (Гал., VI, 11-18)

Видите, как много написал я вам своею рукою. Желаящие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов, 13 ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти. А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира. Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь. Тем, которые поступают по сему правилу, мир им и милость, и Израилю Божию. Впрочем, никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем. Благодарь Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим, братия. Аминь.

От Луки святое благовествование (Лк., VIII, 5-15)

Вышел сеятель сеять семя свое, и когда он сеял, иное упало при дороге и было потоптано, и птицы небесные поклевали его; а иное упало на камень и, взойдя, засохло, потому что не имело влаги; а иное упало между тернием, и выросло терние и заглушило его; а иное упало на добрую землю и, взойдя, принесло плод сторичный. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! Ученики же Его спросили у Него: что бы значила притча сия? Он сказал: вам дано знать тайны Царствия Божия, а прочим в притчах, так что они видя не видят и слыша не понимают. Вот что значит притча сия: семя есть слово Божие; а упавшее при пути, это суть слушающие, к которым потом приходит диавол и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись; а упавшее на камень, это те, которые, когда услышат слово, с радостью принимают, но которые не имеют корня, и временем веруют, а во время искушения отпадают; а упавшее в терние, это те, которые слушают слово, но, отходя, заботами, богатством и наслаждениями житейскими подавляются и не приносят плода; а упавшее на добрую землю, это те, которые, услышав слово, хранят его в добром и чистом сердце и приносят плод в терпении. Сказав это, Он возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит!

Textes pour la Liturgie du dimanche

Lecture de l'épître du saint apôtre Paul aux Galates (Ga VI, 11-18)

Frères, voyez avec quelles grandes lettres je vous ai écrit de ma propre main. Tous ceux qui veulent se rendre agréables selon la chair vous contraignent à vous faire

circoncire, uniquement afin de n'être pas persécutés pour la croix de Christ. Car les circoncis eux-mêmes n'observent point la loi ; mais ils veulent que vous soyez circoncis, pour se glorifier dans votre chair. Pour ce qui me concerne, loin de moi la pensée de me glorifier d'autre chose que de la croix de notre Seigneur Jésus Christ, par qui le monde est crucifié pour moi, comme je le suis pour le monde ! Car ce n'est rien que d'être circoncis ou incirconcis ; ce qui est quelque chose, c'est d'être une nouvelle créature. Paix et miséricorde sur tous ceux qui suivront cette règle, et sur l'Israël de Dieu ! Que personne désormais ne me fasse de la peine, car je porte sur mon corps les marques de Jésus. Frères, que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec votre esprit ! Amen !

Lecture de l'Évangile selon Saint Luc (Lc VIII,5-15)

En ce temps-là, Jésus dit cette parabole : « Un semeur sortit pour semer sa semence. Comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin : elle fut foulée aux pieds, et les oiseaux du ciel la mangèrent. Une autre partie tomba sur le roc : quand elle fut levée, elle sécha, parce qu'elle n'avait point d'humidité. Une autre partie tomba au milieu des épines : les épines crûrent avec elle, et l'étouffèrent. Une autre partie tomba dans la bonne terre : quand elle fut levée, elle donna du fruit au centuple. » Après avoir ainsi parlé, Jésus dit à haute voix : « Que celui qui a des oreilles pour entendre entende ! » Ses disciples lui demandèrent ce que signifiait cette parabole. Il répondit : « Il vous a été donné de connaître les mystères du royaume de Dieu ; mais pour les autres, cela leur est dit en paraboles, afin qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en entendant ils ne comprennent point. Voici ce que signifie cette parabole : La semence, c'est la parole de Dieu. Ceux qui sont le long du chemin, ce sont ceux qui entendent ; puis le diable vient, et enlève de leur cœur la parole, de peur qu'ils ne croient et soient sauvés. Ceux qui sont sur le roc, ce sont ceux qui, lorsqu'ils entendent la parole, la reçoivent avec joie ; mais ils n'ont point de racine, ils croient pour un temps, et ils succombent au moment de la tentation. Ce qui est tombé parmi les épines, ce sont ceux qui, ayant entendu la parole, s'en vont, et la laissent étouffer par les soucis, les richesses et les plaisirs de la vie, et ils ne portent point de fruit qui vienne à maturité. Ce qui est tombé dans la bonne terre, ce sont ceux qui, ayant entendu la parole avec un cœur honnête et bon, la retiennent, et portent du fruit avec persévérance. »

300 Paroles de sagesse des saints ascètes de l'Eglise orthodoxe

Qui n'a pas d'amour

190. « Celui qui voit dans son cœur une trace de haine envers un homme quel qu'il soit, pour une offense quelle qu'elle soit, est tout à fait étranger à l'amour de Dieu. Car l'amour de Dieu ne supporte absolument pas la haine de l'homme. » (S. Maxime le Confesseur. Centuries sur l'amour, 1.15).

191. « Malheureux et pitoyable est celui qui est loin de l'amour. Il passe ses jours dans un délire somnolant, loin de Dieu, privé de la lumière et vivant dans les ténèbres... Celui qui n'a pas en lui l'amour du Christ est l'ennemi du Christ. Il marche dans les ténèbres et il est facilement attiré par le péché. » (S. Ephrem le Syrien. Discours sur les vertus et les vices).

192. « Celui qui n'aime pas, demeure dans la mort [spirituelle]. De plus, chacune de ses œuvres, même si elle a l'apparence de la vertu, est morte et vaine, ses mots sont sans âme. » (S. Philarète de Moscou; Discours aux novices).

Comment l'amour se manifeste

193. « Celui qui a connu l'amour de Dieu aime le monde entier, et jamais il ne murmure sur son sort, car une peine passagère supportée par amour pour Dieu conduit à la joie éternelle. » (S. Silouane du Mont Athos. Écrits, I.27).

194. « Non seulement partager ce qu'on a révèle l'art d'aimer, mais bien plus encore transmettre la parole [divine] et servir les autres dans leur corps. » (S. Maxime le Confesseur. Centuries sur l'amour, 2.16).

195. « En quoi consiste la charité parfaite? A aimer même nos ennemis, à les aimer au point de les regarder comme des frères... Ainsi les a aimés Jésus en croix, au moment de mourir, car il a dit : « Père, pardonnez-leur, ils ne savent ce qu'ils font » (Luc 23: 34). (S. Augustin, Traités sur l'Épître de Saint Jean aux Parthes, I.9).

196. « Heureux celui qui a l'amour de Dieu, parce qu'il porte Dieu en lui. Celui qui a l'amour est avec Dieu au-dessus de tous. Celui qui a l'amour en lui n'a peur de rien, il n'éprouve de dégoût pour personne, ne se vante devant personne, ne parle mal de personne et n'écoute jamais ceux qui parlent mal des autres, il ne rivalise avec personne, n'envie personne, ne se réjouit pas de la chute des autres, ne noircit pas celui qui a chuté, mais il compatit avec lui et l'aide ; il ne méprise pas son frère qui s'est retrouvé dans le besoin, au contraire, il intercède pour lui et est prêt à mourir pour lui. Quiconque a l'amour en lui, celui-là accomplit la volonté de Dieu. » (S. Ephrem le Syrien, Écrits spirituels).

La miséricorde

197. « ...que la miséricorde l'emporte toujours dans ta balance, jusqu'au moment où tu sentiras en toi-même la miséricorde que Dieu éprouve envers le monde » (S. Isaac le Syrien, discours 41).

198. « Si tu conserves ta richesse, elle ne t'appartiendra pas; mais si tu la disperses parmi les nécessiteux tu ne la perdras point. » (S. Basile le Grand, homélies 7).

199. « Est-ce que le Seigneur qui aime les hommes t'a accordé tant de biens pour que tu l'utilises uniquement à ton propre escient ? Non, mais pour que ton abondance supplée à l'indigence des autres ». (S. Jean Chrysostome. Homélies sur la Genèse, 20).

200. « Si tu es véritablement miséricordieux, alors quand on t'enlève ce que t'appartiens ne souffre pas intérieurement et ne raconte pas les injustices que tu as subis aux passants. Il vaut mieux que le tort qui t'ont fait subir tes offenseurs soit englouti par ta miséricorde. » (S. Isaac le Syrien. Discours, 58).

<http://foi-orthodoxe.fr/300-paroles-de-sagesse-des-saints-ascetes-de-leglise-orthodoxe/>